



SPECIJALNO IZDANJE

openak news

openaknews.com



**40. jubilarna Smotra
kulturno - umetničkog
stvaralaštva Srba u Austriji**



Aleksandar Saša Stanković

Predsednik Austrijskog
saveza srpskog folkloru

**Poštovani članovi Austrijskog saveza
srpskog folkloru, ljubitelji srpske tradicije i kulture, dragi prijatelji,**

Sa velikom radošću i ponosom pozdravljam vas povodom održavanja jubilarnog 40. Sabora kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji, koji se ove godine održava 10. maja 2025. godine u Klagenfurtu.

Četrdeset godina postojanja, dobre prakse i tradicije – koja je bila prekinuta samo onda kada je našem narodu bilo najteže – predstavlja ne samo značajan jubilej, već i živi dokaz koliko je ljubav prema tradiciji, korenima i bogatoj srpskoj narodnoj umetnosti i običajima snažna i duboko ukorenjena u našem narodu i među našim folklorašima.

Ovo je prilika da se osvrnemo na bogat put koji smo zajedno prošli – od prvih susreta entuzijasta iz naših folklornih društava, koji su u okviru Saveza Srba u Austriji organizovali 36 Sabora kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji, do današnjeg dana, kada sabor organizuje specijalizovani Austrijski savez srpskog folkloru, koji uspešno čuva kulturu i identitet generacija koje žive van svoje matice, u Republici Austriji i širom dijaspora.

Zahvaljujem se svima koji su svojim nesobičnim trudom, ljubavlju i predanošću doprineli da ovaj sabor traje ovoliko dugo i da svojim kvalitetom postane pravi praznik folklora – prilika



da posetioci uživaju u najkvalitetnijem kulturno-umetničkom stvaralaštvu sa verno očuvanim elementima iz života i duha našeg naroda. Hvala našim koreografima, umetničkim rukovodiocima, roditeljima, volonterima, svim učesnicima i ljubiteljima srpske tradicije i kulture. Posebnu zahvalnost upućujem članovima Upravnog odbora ASSF-a i mladim naraštajima, koji svojom energijom i ponosom pokazuju da naša tradicija ima svetu budućnost i da je u sigurnim rukama.

Neka ovaj sabor, kao i svi prethodni, bude praznik igre, pesme, prijateljstva i zajedništva – sas kog će svi otići svojim kućama ispunjeni lepim iskustvima i uspomenama.

Čestitam vam jubilej i želim svima mnogo uspeha, radosti i nezaboravnih trenutaka.

*U ime Upravnog
odbora ASSF-a, srdačno,
Aleksandar Saša Stanković
Predsednik Austrijskog saveza
srpskog folkloru
Klagenfurt, 10.05.2025.*



Austrijski savez srpskog folklora

Ujedinjeni za očuvanje srpske tradicije i kulture



Austrijski savez srpskog folklora (ASSF), osnovan 2020. godine, predstavlja ključnu organizaciju koja okuplja 28 srpskih udruženja, klubova i kulturno-umetničkih društava širom Austrije. Ovaj savez je osnovan s ciljem da stvori mostove između različitih kulturnih i umetničkih društava, povezujući ih međusobno, ali i sa institucijama kulture i u Austriji i u matici.

Misija ASSF-a je jasna – razvijati, unapređivati i koordinirati kulturno-umetničke aktivnosti među srpskim udruženjima, ali i očuvati bogatstvo srpske tradicije, što je od ključne važnosti za identitet srpske zajednice u dijaspori. Kroz raznovrsne projekte, Savez ne samo da unapređuje folklorni izražaj, već i povezuje srpske kulturne vrednosti sa širim društvom.

Očuvanje srpskog jezika, kulture i tradicije u Austriji predstavlja osnovnu delatnost ASSF-a. Kroz organizovanje manifestacija kao što su Smotra kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji, Dečja smotra, ali i proslava Dana srpskog jedinstva, slobode i nacionalne zastave, Savez aktivno doprinosi promociji srpskog kulturnog nasleđa. Ove manifestacije ne samo da okupljaju

srpske umetnike i ljubitelje tradicije, već i stvaraju platformu za međusobnu saradnju sa drugim kulturnim organizacijama i institucijama.

Jedan od najvažnijih projekata u organizaciji ASSF-a je upravo Smotra kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji, koja okuplja folklorne ansamble iz različitih delova Austrije i pruža priliku za predstavljanje srpske kulturne baštine pred širom publikom. Ove manifestacije ne samo da podstiču očuvanje tradicionalnih igara i običaja, već i omogućavaju da se srpski folklor prikaže u punom svetu i da postane prepoznatljiv u austrijskoj kulturnoj sredini.

ASSF se ponosi i svojim angažmanom u promociji i zaštiti interesa svojih članova. Po red toga, Savez aktivno deluje i u promovisanje međukulturalnog dijaloga, stvarajući priliku za bolje razumevanje među različitim narodima i kulturama u Austriji.

Kroz svoj rad, Austrijski savez srpskog folklora ne samo da čuva, nego i unapređuje srpsku kulturnu baštinu, postajući ključni faktor u očuvanju identiteta srpske zajednice u dijaspori. Svojom energijom, posvećenošću i ljubavlju prema tradiciji, ASSF nastavlja da bude svetionik kulturnog stvaralaštva i da doprinosi obogaćivanju austrijske kulturne scene.

**Smotra kulturno-umetničkog
stvaralaštva Srba u Austriji**

**Najveći događaj
za prezentaciju
negovanja srpske
kulture i tradicije
u Austriji**





Smotra kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji je svakako jedan od najvažnijih događaja na srpskoj kulturnoj mapi u ovoj alpskoj zemlji. Ovaj događaj okuplja najistaknutije ansamble i folklorne grupe iz svih krajeva Austrije, koji svojim nastupima u dva bloka – takmičarskom i revijalnom – pokazuju bogatstvo i raznolikost srpske narodne umetnosti.

U takmičarskom delu smotre, ansambl se nadmeću u izvođenju najlepših koreografija koje prikazuju igre i pesme iz različitih delova Srbije. Od Vojvodine, preko Šumadije i južnih krajeva, do različitih naroda i etničkih grupa koje čine bogatstvo srpske kulturne baštine, sve te regije oživljavaju na sceni, zahvaljujući fantastičnoj izvedbi folklornih društava. Koreografije, koje su pažljivo osmišljene, ujedinjuju elemente igre, muzike, narodnih nošnji i pesme, dok ansambli svojim umećem oduševljavaju publiku koja uživa u svakoj igri, svakom koraku i svakom stilu.

Ono što ovu smotru čini još posebnijom jeste njen status kvalifikacionog takmičenja za

Evropsku smotru srpskog folklora dijaspore. Ansambli koji se pokažu najboljima u Austriji, imaju priliku da predstavljaju našu dijasporu na najprestižnijoj smotri srpskog folklora u Evropi, a samim tim i da doprinesu promociji srpske kulture na međunarodnoj sceni.

Publika koja svake godine dolazi u sve većem broju, nije samo ljubitelj folklora, već je i podrška ovoj tradiciji koja traje decenijama. Kroz igre, pesme i muziku, ova smotra predstavlja mnogo više od običnog takmičenja – ona je pravi praznik srpske kulture i tradicije, prilika da se sačuva veza sa korenima i da se iznova probudi ponos na bogatstvo srpske narodne umetnosti.

Ove godine, u takmičarskom i revijalnom delu smotre nastupiće 15 ansambala. Svaki ansambl će svojim koreografijama prikazao autentične igre, pesme i običaje.

Održavanje smotre nije samo prilika za kulturno izražavanje, već i za povezivanje i jačanje zajedništva među svim srpskim društvima u Austriji, ali i među drugim kulturnim organizacijama koje neguju i čuvaju baštinu svojih naroda. Smotra je pravi simbol zajedničkog rada, ljubavi prema tradiciji i predanosti očuvanju kulturnog identiteta u dijaspori.



Kulturno-sportsko društvo „Bambi“, Beč

Misija - očuvanje i promocija srpske tradicije



Kulturno-sportsko društvo „Bambi“ iz Beča predstavlja jedno od najznačajnijih i najstarijih udruženja srpske zajednice u Austriji. Osnovano je 1973. godine od strane radnika, pretežno iz Požarevca, koji su negovali ljubav prema sportu, kao fudbalski klub pod imenom „Bambi Požarevac“. U početku je klub bio fokusiran isključivo na sportske aktivnosti, ali je s vremenom počeo da razvija i kulturne sadržaje, te je postao važan deo života srpske dijaspora u Beču.

Folklorna sekcija društva počela je sa radom 2002. godine, ali je od tada doživela značajan rast i uspon. Danas, KSD „Bambi“ broji preko 1.000 članova, dok folklorna sekcija ima više od 330 aktivnih članova, što ga čini jednim od najvećih i najaktivnijih kulturnih udruženja srpske zajednice u Austriji.

Cilj KSD „Bambi“ od samog osnivanja jeste očuvanje srpske kulture, igre i pesme, ali i njihova promocija širom Austrije i Evrope. Članovi

folklorne sekcije redovno nastupaju na različitim kulturnim manifestacijama, kao i na Smotrama kulturnog stvaralaštva Srba u Austriji, gde su osvojili brojna priznanja za izuzetan doprinos očuvanju narodne tradicije. KSD „Bambi“ je takođe aktivno učestvovalo u organizaciji brojnih festivala i kulturnih događaja, koji su okupljali veliki broj ljubitelja narodne muzike i igre.

Poseban akcenat stavlja se na rad sa mladima. Od svojih početaka, društvo teži da uključi mlade u kulturne aktivnosti, motivišući ih da se upoznaju sa tradicijom i da kroz folklornu igru i pesmu ne samo čuvaju kulturnu baštinu, već i da prenose ovu dragocenu tradiciju na buduće generacije.

Sa više od 50 godina postojanja, KSD „Bambi“ danas predstavlja mnogo više od običnog kluba – to je prava zajednica koja okuplja ljude različitih uzrasta i porekla, iz različitih delova Srbije i Austrije, u zajedničkoj ljubavi prema srpskoj kulturi. Kao jedno od najznačajnijih kulturnih udruženja srpske dijaspora, društvo nastavlja da igra ključnu ulogu u očuvanju i promociji srpske tradicije, kao i u jačanju zajedništva koje svakodnevno doprinosi kulturnom bogatstvu Beča i šire.

Koledarski običaji jedni su od najstarijih običaja kako Srba, tako i samih Slovena, preneseni na scenu na osnovu terenskih zapisa, arhivskih snimaka i ličnih zapažanja umetničkog rukovodioca našeg društva. U koreografiji se prikazuju igre i običaji koledarskog ophoda u Leskovačkoj Moravi. Običaj se izvodio pred sam praznik Božić, u nekrštenim danima.



KUD „Dukat”, Trajskirhen

„Dukat“ nije samo folklorni ansambl, već kulturna zajednica



Kulturno-umetničko društvo KUD „Dukat“ iz Trajskirhena posvećeno je očuvanju i promociji srpske tradicije, sa posebnim akcentom na folklor. Tokom godina, ovaj ansambl postao je jedan od najistaknutijih predstavnika srpske kulturne baštine u Donjoj Austriji, aktivno učestvujući na brojnim manifestacijama u Austriji, širom Evrope, Republike Srpske i Srbije.

KUD „Dukat“ nije samo folklorni ansambl, već prava kulturna zajednica koja okuplja sve generacije – od najmlađih do najstarijih – s ciljem očuvanja i negovanja srpske tradicije. Kroz igru, pesmu i narodnu nošnju, članovi društva ne samo da čuvaju kulturno nasleđe, već i prenose bogatstvo narodne tradicije na mlađe naraštaje, omogućavajući im da kroz te vrednosti izgrade sopstveni identitet.

Poseban akcenat stavljen je na rad sa decom i mladima. Kontinuiranim radom sa mlađim generacijama, KUD „Dukat“ osigurava da tradicija ne nestane, već da se prenosi s generacije na generaciju. To je od ključne važnosti za očuvanje kulturnog identiteta, jer mlađi članovi ne samo da se bave folklornim igrami i pesmama, već postaju i aktivni čuvari kulture i običaja svog naroda.

Danas, KUD „Dukat“ i dalje sa istim entuzijazmom i posvećenošću nastavlja da čuva srpsku tradiciju i kulturu, predstavljajući je s ponosom široj publici i gradeći most između prošlosti i budućih generacija.



KUD „Jedinstvo“, Beč

Simbol očuvanja srpske kulture, tradicije i jezika u dijaspori



Kulturno-umetničko društvo KUD „Jedinstvo“ iz Beća jedno je od najuglednijih i najstarijih kulturnih društava u Austriji. Osnovano 1970. godine, „Jedinstvo“ je tokom više od 50 godina postojanja postalo ključni simbol očuvanja srpske kulture, tradicije i jezika u dijaspori. Svoje korene duboko je ukorenilo u Beću, a bogatstvo njegove tradicije ogleda se u bliskoj povezanosti sa gradom, kao i u značajnoj ulozi koju ima u kulturnom životu Austrije.

Od samog početka, KUD „Jedinstvo“ se isticalo kao centar kulturnog života Srba u Beću. Kroz igru, pesmu i običaje, društvo je ne samo očuvalo srpsku narodnu baštinu, već je i aktivno doprinosilo očuvanju identiteta svojih članova, naročito onih koji su rođeni ili odrasli u dijaspori. Pored folklora, društvo se bavilo i drugim segmentima kulture, uključujući jezičke i obrazovne aktivnosti, čime je obezbeđeno da srpska kultura i jezik opstanu među novim generacijama.

„Jedinstvo“ se s ponosom može pohvaliti snažnom mrežom aktivista i simpatizera – sa oko 300 aktivnih članova i više stotina volontera. Ova zajednica predstavlja jedan od najaktivnijih kulturnih centara za Srbe u Zapadnoj Evropi. Osim toga, društvo je odigralo ključnu ulogu u promociji srpske kulture ne samo među Srbima, već i među austrijskom i širom evropskom publikom.

Zahvaljujući dugogodišnjoj posvećenosti kulturnom stvaralaštvu, „Jedinstvo“ je postalo prepoznatljivo i van granica Beća. Nastupi na brojnim festivalima i manifestacijama širom Evrope omogućili su društvu da širi uticaj srpske kulture i tradicije, dok je njegov značaj u austrijskom kulturnom prostoru potvrđen i uključivanjem u digitalnu zbirku Bećkog muzeja (WienMuseum).

Društvo „Jedinstvo“ nosilac je brojnih priznanja i nagrada za svoj rad, a iz godine u godinu nastavlja da širi svoj uticaj i doprinosi očuvanju srpske kulturne baštine. Aktivnim učešćem u manifestacijama i projektima, ostaje verno svom cilju – očuvanju identiteta, kulture i tradicije srpskog naroda u dijaspori. Pored toga, društvo nastoji da inspiriše mlađe generacije da čuvaju svoje korene, ne zaborave jezik i tradiciju, i da kroz umetnost povežu prošlost, sadašnjost i budućnost.



KUD „J.J. Zmaj“, Solenau

Folklor kao osnovni pokretač ideja i umetnosti



Kulturno-umetničko društvo KUD „J.J. Zmaj“ iz Solenaua osnovano je sa jasnim ciljem očuvanja i promocije srpske kulturne baštine među srpskom zajednicom u Austriji. Od svog osnivanja, društvo je postalo neizbežan deo kulturnog života u dijaspori, ne samo zbog svojih izuzetnih nastupa, već i zbog svog entuzijazma i posvećenosti očuvanju tradicije.

Folklor, kao osnovni pokretač ideja i umetnosti, u ovom društvu nikada ne miruje. Kroz igru, pesmu, običaje i narodnu nošnju, KUD „J.J. Zmaj“ čuva autentičnost srpske kulturne baštine, istovremeno angažujući generacije mladih i motivišući ih da prenose tu tradiciju na buduće generacije. Fokus na decu i mlade od samog početka bio je ključan, jer upravo oni postavljaju temelje očuvanja tradicije i kulture u budućnosti.

KUD „J.J. Zmaj“ je kroz godine iznadrilo brojne talente koji su sa ponomosom nosili srpsku narodnu nošnju i predstavljali svoju zajednicu, kako na lokalnim manifestacijama, tako i na Smotrama kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji. Njihovi nastupi su uvek bili obeleženi energijom, strašću i ljubavlju prema tradiciji, što je dovelo do osvajanja brojnih признањa i pohvala za njihov rad.

Društvo je poznato po tome što nije samo ansambl, već je i mesto okupljanja svih onih koji žele da učestvuju u očuvanju srpske kulture i običaja. Članovi društva, svi odreda, prepoznavaju važnost zajedništva, međusobnog povezivanja i rada na očuvanju identiteta, kako kroz umetnost, tako i kroz obrazovne aktivnosti i edukaciju.

S vremenom, KUD „J.J. Zmaj“ je izrastao u simbol otpora zaboravu, u most između prošlosti, sadašnjosti i budućnosti. Danas, kao i na početku, društvo nastavlja sa istim žarom da neguje kulturnu baštinu, pružajući mladim generacijama priliku da se kroz igru i pesmu povežu sa svojim korenima, dok istovremeno stvaraju mostove sa novim domom – Austrijom.



KUD „Kolo“, Marija Encersdorf

Prilika da se kroz igru i pesmu očuva veza sa svojim korenima



Kulturno-umetničko društvo KUD „Kolo“ iz Marije Encersdorfa osnovano je 14. januara 2017. godine, na prvi dan pravoslavne Nove godine, sa ciljem očuvanja i promocije srpske kulture, tradicije i folklora među srpskom zajednicom u Austriji. Iako je počelo kao manji ansambl, ubrzo je preraslo u mnogobrojnu porodicu u kojoj se svi članovi, od najmlađih do najstarijih, trude da kroz zajednički rad unaprede svoj folklorni izraz i kulturno stvaralaštvo.

Od svog osnivanja, KUD „Kolo“ se etabiralo kao jedno od vodećih kulturnih društava u dijaspori, ne samo u Austriji, već i širom Evrope. Društvo se ponosi time što nije samo folklorni ansambl, već je postalo centar okupljanja, međusobnog povezivanja, edukacije i očuvanja srpskog identiteta.

Njihova posvećenost i ljubav prema narodnoj umetnosti i tradiciji vidljiva je u svim njihovim aktivnostima. Kroz igre, pesme, običaje i narodne nošnje, članovi društva predstavljaju bogatstvo srpske kulture na različitim manifestacijama, i to ne samo na lokalnim događajima, već i na prestižnim festivalima kako u Austriji, tako i širom Evrope.

Kroz kvalitetnu edukaciju i rad sa mladima, KUD „Kolo“ ulaže u budućnost, pružajući mlađim generacijama priliku da kroz igru i pesmu očuvaju vezu sa svojim korenima. Takođe, društvo je poznato po saradnji sa drugim kulturnim društvima i organizacijama iz Austrije i šire, u cilju međusobnog usavršavanja i razmene iskustava.

Društvo „Kolo“ ne samo da očuva srpsku tradiciju, već je i most između prošlosti i sadašnjosti, između tradicije i modernog društva, stvarajući prostor za kulturnu razmenu i očuvanje kulturnog nasleđa u dijaspori.



KUD „Kolo sreće“, Grac

Veliki uticaj na kulturni život srpske zajednice u Gracu i šire



Kulturno-umetničko društvo KUD „Kolo sreće“ iz Graca je dinamično i brzo rastuće društvo osnovano 2022. godine, sa ciljem očuvanja i promocije srpske folklorne tradicije u Austriji. Iako je relativno novo, KUD „Kolo sreće“ je u kratkom vremenskom periodu postalo prepoznatljivo po svojoj energiji, strastvenoj posvećenosti očuvanju kulturne baštine i vrhunskom kvalitetu svojih nastupa.

Sa više od 70 članova raspoređenih u četiri sekcije, društvo okuplja ljude svih uzrasta – od najmlađih do najstarijih – stvarajući time snažnu zajednicu posvećenu folkloru. Članovi društva su istinski ljubitelji srpske tradicije i kulture, a kroz igru, pesmu i običaje prenose bogatstvo srpskog kulturnog nasleđa na nove generacije.

Tokom 2023. godine, društvo je oduševilo publiku sa gotovo 15 nastupa, a posebno se istaklo organizacijom sopstvenog folklornog festivala. Ovaj festival je postao značajan događaj u kulturnom kalendaru Graca, okupljuјуći ljubitelje folklora i tradicije iz različitih delova Austrije i susednih zemalja.

Iako mlado, KUD „Kolo sreće“ već sada ima veliki uticaj na kulturni život srpske zajednice u Gracu i šire. Prepoznatljivo je po autentičnosti, energiji i predanosti očuvanju srpske kulture. Njihov rad je usmeren ne samo na očuvanje tradicije, već i na inspiraciju novih generacija da se povežu sa svojim korenima kroz folklor i umetnost.

Sa velikom strاشću prema srpskom folkloru, KUD „Kolo sreće“ nastavlja da raste i razvija se, sa planovima za još veći broj nastupa i kulturnih projekata u budućnosti.



Sportsko kulturno-umetničko društvo „Kosta Vujić“, Salzburg

Međukulturni dijalog i razumevanje u austrijskom društvu



Sportsko-kulturno-umetničko društvo (SKUD) „Vujić Kosta“ iz Saleburga osnovano je s ciljem očuvanja i promovisanja srpske kulture, tradicije i folklora među srpskom zajednicom u Austriji. Društvo okuplja članove različitih uzrasta, pružajući im priliku da kroz igru, pesmu i običaje održe vezu sa svojim kulturnim nasleđem.

Tokom svog postojanja, SKUD „Vujić Kosta“ je učestvovao na brojnim manifestacijama i događajima, predstavljajući srpsku kulturu i tradiciju. Na primer, u oktobru 2024. godine, članovi društva su gostovali na proslavi „Jesen stiže, dunjo moja“ u organizaciji KUD-a „Kolo sreće“ iz Graca, zajedno sa KUD-om „Trebava“ iz Salzfeldena, čime su dodatno ulepšali ovu svečanost.

Kroz svoj rad, SKUD „Vujić Kosta“ nastoji da očuva srpsku kulturu i tradiciju, istovremeno promovišući međukulturni dijalog i razumevanje u austrijskom društvu.



Kulturno-sportska zajednica Srba, Salzburg

Negovanje kulture i tradicije u Mocartovom gradu



Kulturno-sportska zajednica Srba (KSZS) iz Salzburga osnovana je 1999. godine kao udruženje srpskih građana. Cilj osnivanja društva bio je okupljanje srpske dece i omladine, dok je zadatak svih sekcija očuvanje maternjeg jezika, negovanje kulture i tradicije u Mocartovom gradu.

Kao stalni član Saveza Srba u Austriji i Austrijskog saveza srpskog folklora (ASSF), društvo je svih prethodnih godina bilo učesnik tradicionalnih manifestacija koje organizuju krovne organizacije. Pored tih manifestacija, članovi najstarijeg društva u Salzburgu redovno učestvuju i na Evropskoj smotri srpskog folklora dijaspore.

Osim folklorne, muzičke i pevačke sekcije, u okviru društva uspešno radi i „Škola folklora“ namenjena najmlađima.

Uspešna saradnja u proteklim godinama sa institucijama grada domaćina doprinela je tome da su danas Srbi redovni učesnici velikih kulturnih manifestacija koje organizuju grad i pokrajina Salzburg. Na taj način, članovi društva kroz igru i pesmu promovišu lepotu i raznolikost narodne nošnje, kao i tradicionalne običaje našeg naroda.

Obostrana saradnja i značajna podrška članovima KSZS-a dolazi i od strane Srpske pravoslavne crkve, kao i od Generalnog konzulata Republike Srbije u Salzburgu.

Jedan od osnivača društva je i njegov sadašnji predsednik, Nenad Šulejić.



KUD „Mladost“, Leobersdorf

Posvećeni očuvanju srpskog jezika



Kulturno-umetničko društvo KUD „Mladost“ osnovano je 2007. godine u gradu Leobersdorfu, u Donjoj Austriji. U okviru četiri folklorne sekcije, društvo okuplja 180 članova koji se, kroz redovne probe, susrete i nastupe, trude da sačuvaju identitet srpskog naroda i da mlađe generacije nauče činjenicama o svom poreklu.

Ponosni su na časove čirilice, koje su uveli od septembra 2024. godine. Na tim časovima deca, bez obzira na uzrast, kroz pesmu i igru uče srpski jezik i čirilicu.

Društvo je takođe domaćin manifestacije „Multi Kulti Fest“, koja promoviše kulturnu raznolikost i zajedništvo.

Kroz svoje aktivnosti, KUD „Mladost“ iz Leobersdorfa igra ključnu ulogu u očuvanju i promociji srpske kulture i tradicije među mlađima u dijaspori. Posebnu pažnju društvo posvećuje radu sa mlađima, jer upravo mlade generacije čuvaju i prenose kulturne vrednosti na buduće naraštaje.

Članovi društva kontinuirano nastoje da motivišu mlađe da se bave folklorom, organizovanjem radionica, treninga i drugih edukativnih aktivnosti.

Društvo je takođe posvećeno očuvanju srpskog jezika kroz pesmu, igru i druge oblike umetnosti, koji služe kao most između prošlosti i sadašnjosti, ali i kao sredstvo povezivanja srpske zajednice u Austriji.

Na taj način, KUD „Mladost“ postalo je nezaobilazan deo kulturnog života srpske dijaspre, sa željom da nastavi da raste i doprinosi očuvanju identiteta srpskog naroda i u budućnosti.



Srpski kulturni centar „Stevan Mokranjac“, Beč

Osnovan s ciljem da okupi svoj narod u rasejanju



Osnovan je 1998. godine s ciljem da okupi svoj narod u rasejanju. Iz godine u godinu, Centar se razvija i postaje brend srpskog folklora kako u Austriji, tako i širom Evrope i sveta. Centar broji oko 450 članova raspoređenih u više folklornih sekcija sa kojima rade mladi i stručni ljudi iz oblasti folklora.

Veliku pažnju poklanjaju u radu sa dečijim ansamblima, kako bi ih motivisali da pored pesme i igre nauče narodne običaje, jezik i kulturu svog naroda. Centar ima bogat repertoar koreografija sa svih područja gde živi srpski narod, kao i koreografije nacionalnih manjina koji žive u Republici Srbiji. U Centru su radili istaknuti

stručnjaci i dojeni srpskog folklora, na šta su kao institucija veoma ponosni.

Centar je putovao kako širom naše zemlje, maticе Srbije, tako i Austrije, u kojoj žive i rade. Srpsku kulturu predstavili su u gradovima Nemačke, Rusije, Slovenije, Hrvatske, Ukrajine, Švajcarske, Rumunije i drugih. Centar je dvonedeljnom turnejom putovao širom Amerike, gde je održavao koncerte u velikim gradovima, od kojih su Čikago, Milvoki, Indijana, Medison i drugi.

U svom fundusu narodnih nošnji, od kojih je većina originalna, postoje i verne replike kostima, što pokazuju i nagrade osvojene za najoriginalniju i najbolju rekonstrukciju na raznim takmičenjima.

Ponosno ističu da su šestostruki prvaci na evropskoj smotri srpskog folklora dijaspore i Srbа u regionu, kao i absolutni pobednici u svim kategorijama na austrijskim takmičenjima.



KUD „Opanak“, Salzburg

Folklor nije samo učenje običnog kola



Kulturno-umetničko društvo „Opanak“ iz Salzburga osnovano je 10. marta 2010. godine na inicijativu Vladana Obradovića i Marka Arsića, sa ciljem predstavljanja srpskog folklora na drugaćiji način. Za njih, folklor nije značio samo učenje običnog kola, već prenošenje članovima znanja i negovanje tradicionalne srpske igre, muzike i kulture. Ime „Opanak“ izabrano je jer su opanci vekovima deo srpske tradicije i kulture, simbolizujući nasleđe predaka.

Društvo pruža mladima mesto za druženje, zabavu i očuvanje jezika i kulture, dok istovremeno teži približavanju sugrađanima različitih nacionalnosti i kultura, promovišući prijateljstvo i saradnju.

KUD „Opanak“ iz Salzburga aktivno učestvuje na raznim manifestacijama, koncertima i događajima, predstavljajući srpsku kulturu i tradiciju kroz igre, pesme i običaje. Njihov rad je prepoznat u lokalnoj zajednici, kao i među ljubiteljima folklora širom Evrope.

Društvo kontinuirano radi na unapređenju svojih aktivnosti, uključujući nove članove i negujući ljubav prema srpskoj kulturi i tradiciji među mlađim generacijama. Njihova posvećenost očuvanju kulturnog nasleđa čini ih važnim delom srpske zajednice u Austriji.



KUD „Ostrog“ Linc

Nastupi poznati po energiji i autentičnosti



Kulturno-umetničko društvo „Ostrog“ iz Linca osnovano je 2014. godine u Lincu, Austrija, s ciljem očuvanja i promovisanja srpske kulture, tradicije i folklora među srpskom zajednicom u ovom regionu.

Društvo okuplja članove različitih uzrasta, pružajući im priliku da kroz igru, pesmu i običaje održe vezu sa svojim kulturnim nasleđem. KUD „Ostrog“ Linc je prepoznatljiv po svojim nastupima na raznim manifestacijama i događajima, gde predstavljaju bogatstvo srpske folklorne baštine.

Njihovi nastupi su poznati po energiji i autentičnosti, što ih čini omiljenim među publikom. Kroz svoj rad, KUD „Ostrog“ Linc nastoji da očuva srpsku kulturu i tradiciju, istovremeno promovišući međukulturalni dijalog i razumevanje u austrijskom društvu.



KUD „Trebava“ Salfelden

Ime kao uspomena na rodni kraj



Mala planina Trebava smeštena na severo-istoku Bosne i Hercegovine (Republika Srpska) zavičaj je velikog broja članova KUD-a, od kojih potiče ideja da se ime „Trebava“ nosi kao uspomena na rodni kraj. Naša Trebava spada u red niskih planina sa nadmorskom visinom od 629 m, a stanovništvo se uglavnom bavi zemljoradnjom, stočarstvom i voćarstvom.

Kulturno-umetničko društvo „Trebava“ iz Salfeldena organizovano je i registrovano 2011. godine kao srpsko kulturno-umetničko društvo sa ciljem da neguje i čuva srpsku kulturnu baštalu.

KUD broji ukupno 40 aktivnih članova. Društvo je otvoreno i raduje se većoj poseti iz svih krajeva. Članovi su ASSF u Austriji.

Na ASSF manifestaciji u Klagenfurtu, društvo će nastupiti takmičarski sa: koreografijom Igre iz Bosilegradskog Krajišta, muzički aranžman Darko Ćitić, umetnički rukovodilac Saša Pećanac.

„Igre iz Bosilegradskog Krajišta“ predstavljaju igre iz jugoistočne Srbije. Koreografija počinje parovnom igrom poznatom kao „Katanka“. Nakon nje sledi pesma „Čula baba Razbrala“, koja se nastavlja i prelazi u igru i pesmu „Eleno mome“ i „Cone mome Cone“. Zatim slede igre u stilu „staro seosko“, kao i nezaobilazni „Čačak“. Za kraj i završetak koreografije biće odigrana „Rečenica“.



KUD „Zavičaj“ Tuln

Redovno učestvuje na festivalima širom Austrije i drugih zemalja



Kulturno-umetničko društvo „Zavičaj“ iz Tulna osnovano je 2011. godine u Tulnu, Austria, s ciljem očuvanja i negovanja srpske kulture, tradicije i folklora među srpskom dijasporom.

Društvo okuplja članove različitih uzrasta, uključujući decu, omladinu i veterane, pružajući im priliku da kroz igru, pesmu i običaje održe vezu sa svojim kulturnim nasleđem. Poseban akcenat stavlja se na rad sa mladima, kako bi se tradicija prenosila na buduće generacije.

KUD „Zavičaj“ redovno učestvuje na manifestacijama i festivalima širom Austrije i drugih zemalja, predstavljajući srpsku kulturu i stekavši brojna priznanja za svoj rad. Takođe, društvo organizuje sopstvene koncerte i događaje, okupljajući srpsku zajednicu i promovijući kulturnu raznolikost.

Pored izvođačkog ansambla, 2017. godine osnovan je i Ansambl veterana, omogućavajući starijim članovima da aktivno učestvuju u očuvanju tradicije.

Kroz svoj rad, KUD „Zavičaj“ Tuln nastoji da očuva srpski jezik, kulturu i identitet, pružajući svojim članovima i publici priliku da se povežu sa svojim korenima i uživaju u bogatstvu srpske folklorne baštine.



Srpsko kulturno društvo „Zavičaj“, Klagenfurt

Ove godine slave veliki jubilej - 30 godina postojanja



Srpsko kulturno društvo „Zavičaj“ osnovano je 9. marta 1996. godine u Klagenfurtu. Naredna sezona 2025/2026. biće od posebnog značaja za ovo društvo – na jesen se organizuje jubilarni 10. festival „Zavičajni susret“, dok će na proleće biti obeležen veliki jubilej: 30 godina postojanja.

Tokom svih ovih godina, SKD „Zavičaj“ posvećeno radi na očuvanju i negovanju srpske kulture, tradicije, pravoslavne vere i srpskog jezika. Jedna od centralnih aktivnosti društva je folklor – kroz igru i pesmu, članovi uče jezik, istoriju i običaje svog naroda, čuvajući tako svoj nacionalni identitet.

Društvo svoje aktivnosti bazira na kulturnim događajima, priredbama, nastupima i gostovanjima u lokalnim zajednicama širom Austrije, Nemačke, Slovenije, Srbije i Republike Srpske.

Godine 2019. dolazi do velike prekretnice – umetničko vođstvo preuzima Marko Smolović, koji zajedno sa suprugom Aleksandrom, ulaze izuzetnu posvećenost i znanje u rad društva. Zahvaljujući tim promenama, „Zavičaj“ doživljava značajan rast. Danas broji više od 400 članova, od kojih je

140 aktivnih igrača, raspoređenih u četiri folklorne sekcije: Cicibani, Omladinci, Rekreativci i Izvođači.

Kako je društvo raslo, tako su rasle i njegove potrebe. Uprava, predvođena predsednikom Vladimirom Čorićem, aktivno se zalaže za saradnju sa školovanim i priznatim koreografima, etnolozima i etnomuzikologima, kako bi se kvalitet rada dodatno unapredio.

„Zavičaj“ je član Austrijskog saveza srpskog folklora, a njegovi omladinski i izvođački ansambl redovno učestvuju na smotrama širom Austrije i Evrope. Izvođački ansambl prvi put se predstavio na Evropskoj smotri 2013. godine u Nišu, sa igrama iz Leskovačke Morave u koreografiji Milana Glamočanina. Omladinski ansambl premijerno je nastupio 2024. godine na Smotri dečijih ansambala Austrije, sa igrama iz Kobišnice u koreografiji Marka Smolovića, osvojivši zlatnu plaketu i specijalno priznanje za originalnost kostima.

Izvođački ansambl je na smotrama u Austriji do sada osvojio dve zlatne plakete, a najveći uspeh društva zabeležen je 2024. godine na Evropskoj smotri u Beogradu. Tada su izvođači, sa igrama iz Kosovskog Pomoravlja u koreografiji Milorada Runje, osvojili zlatnu plaketu. Ovaj uspeh predstavlja snažan podsticaj za dalji razvoj, usavršavanje i napredak celokupnog društva.

U 2025. godini, SKD „Zavičaj“ sa velikim ponosom preuzima ulogu domaćina jubilarne 40. Smotre kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji. Na ovoj prestižnoj manifestaciji, izvođački ansambl će se premijerno predstaviti igrama i pesmama iz Jasenice. Ljubavnu priču, koju je osmislio koreograf Milorad Runjo, praktice orkestar Old Serbian Sounds, pod rukovodstvom Darka Ćitića.



AUSTRIJSKI SAVEZ SRPSKOG FOLKLORA
ÖSTERREICHISCHER VERBAND DER SERBISCHEN FOLKLORE



40. jubilararna Smotra kulturnog umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji

u organizaciji Austrijskog saveza Srpskog folklora

Početak programa od 16:00

made by digidiscat

10.05.2025.

MESSEARENA & MESSEZENTRUM HALLE 5

Messeplatz 1 • A-9020 Klagenfurt am Wörthersee

RASPORED TEHNIČKIH PROBA

10.05.2025 od 09:30 do 14:15

09:30 - 10:00	Orkestar Darka ČITIĆA	11:30 - 11:45	KUD „OPANAK“ Salzburg	13:00 - 13:15	SKC „STEVAN MOKRANJAC“ Beč
10:00 - 10:30	Orkestar Momira MARIJOKOVIĆA	11:45 - 12:00	KUD „JEDINSTVO“ Beč	13:15 - 13:30	KSZS Salzburg
10:30 - 10:45	SKD „ZAVIČAJ“ Klagenfurt	12:00 - 12:15	KSD „BAMBI“ Beč	13:30 - 13:45	KUD „DUKAT“ Trajskirhen
10:45 - 11:00	KUD „KOLO SREĆE“ Grac	12:15 - 12:30	KUD „KOLO“ Marija Encersdorf	13:45 - 14:00	KUD „ZAVIČAJ“ Tuln
11:00 - 11:15	KUD „MLADOST“ Leobersdorf	12:30 - 12:45	SKUD „KOSTA VUJIĆ“ Salzburg	14:00 - 14:15	KUD „OSTROG“ Linc
11:15 - 11:30	KUD „TREBAVA“ Salfelden	12:45 - 13:00	KUD „JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ“ Solenau		

16:00 - 16:30 SVEČANO OTVARANJE SMOTRE

Defile učesnika

Himna

Pozdravna reč predsednika ASSF

Obraćanje zvanica

RASPORED NASTUPA 40. SMOTRE

10.05.2025 od 16:30 do 20:30

PEVAČKI BLOK 16:30-17:00

1. SKC „STEVAN MOKRANJAC“ Beč - ženska pevačka grupa
2. KUD „OPANAK“ Salzburg
3. KUD „MLADOST“ Leobersdorf
4. SKC „STEVAN MOKRANJAC“ Beč - ženska pevačka grupa
5. SKD „ZAVIČAJ“ Klagenfurt
6. KUD „JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ“ Solenau
7. KUD „ZAVIČAJ“ Tuln

I Takmičarski blok

1. 17:00 - 17:12 KUD „JEDINSTVO“ Beč - Igre iz Pčinje
2. 17:13 - 17:25 KUD „KOLO SREĆE“ Grac - Igre iz Bosilegradskog Krajišta
3. 17:26 - 17:39 KSD „BAMBI“ BEČ - Igre iz Leskovačkog Pomoravlja
4. 17:40 - 17:51 KUD „OPANAK“ Salzburg - Vlaške igre iz Homolja
5. 17:52 - 18:02 KUD „MLADOST“ Leobersdorf - Srpske igre Sarajevskog polja
6. 18:03 - 18:14 KUD „TREBAVA“ Salfelden - Igre iz Bosilegradskog Krajišta
7. 18:15 - 18:27 SKD „ZAVIČAJ“ Klagenfurt - Igre iz Jasenice

Pauza 18:30 - 18:50

Revijalni blok

1. 18:50 - 19:00 SKUD „VUJIĆ KOSTA“ Salzburg - Igre iz Užica
2. 19:00 - 19:10 KUD „OSTROG“ Linc - Igre iz Niša

II Takmičarski blok

1. 19:11 - 19:24 KUD „J. JOVANOVIĆ ZMAJ“ Solenau - Igre iz okoline Gnjilana
2. 19:25 - 19:36 KUD „DUKAT“ Trajskirhen - Igre Leskovačkog kraja
3. 19:37 - 19:50 SKC „STEVAN MOKRANJAC“ Beč - Zlatiborski Stari Vlah
4. 19:51 - 20:02 KUD „ZAVIČAJ“ Tuln - Igre iz Kobišnice
5. 20:03 - 20:15 KUD „KOLO“ Marija Encersdorf - Igre iz Niša
6. 20:16 - 20:28 KSZS Salzburg - Igre Kumanovskog polja

20:30 - 00:00 Druženje učesnika smotre

22:00 - 00:00 Okrugli sto

00:00 - 00:30 Dodela plaketa i proglašenje pobednika



Zahvaljujemo se
na saradnji



LAND  KÄRNTEN
Volkskultur

Ceo svet srpskog folklora!
www.openaknews.com

